

Séance ordinaire du 2 avril 2019

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi deux avril deux mille dix-neuf à neuf heures quarante-cinq, à la salle du comité de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Lévis.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Guy Dumoulin et Clément Genest, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Sont absents : les membres du comité exécutif Brigitte Duchesneau et Janet Jones.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général (partiellement), Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable (partiellement), Gaétan Drouin, directeur général adjoint – services de proximité, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, David Chabot, directeur par intérim du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, secrétaire.

CE-2019-04-20

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 2 avril 2019.

CE-2019-04-21

Approbation du procès-verbal des séances des 25 et 26 mars 2019

Il est résolu d'approuver le procès-verbal des séances ordinaires du comité exécutif tenue les 25 et 26 mars 2019.

CE-2019-04-22

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis

[Document d'aide à la décision GRE-2019-082](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Steve Dorval, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin, Mario Fortier, Clément Genest, Ann Jeffrey, Janet Jones, Karine Laflamme, Réjean Lamontagne, Fleur Paradis et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de la Chambre de commerce de Lévis, le 16 avril 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-04-23

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis

[Document d'aide à la décision GRE-2019-083](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Isabelle Demers, Ann Jeffrey, Karine Laflamme, Amélie Landry, Fleur Paradis et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de la Chambre de commerce de Lévis, le 25 avril 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-04-24**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité de la Chambre de commerce de Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-084](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Steve Dorval et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de la Chambre de commerce de Lévis, le 12 juin 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-04-25**Aide financière à L'Ordre des filles d'Isabelle (cercle Marie-Evelyn # 1361)**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-085-R-1](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 450 \$ à L'Ordre des filles d'Isabelle (cercle Marie-Evelyn # 1361), pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-26**Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de Les chevaliers de Colomb de l'Assemblée Cardinal Louis-Nazaire Bégin, numéro 1034**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-086](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Steve Dorval et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de Les chevaliers de Colomb de l'Assemblée Cardinal Louis-Nazaire Bégin, numéro 1034, le 8 juin 2019 à Saint-Michel-de-Bellechasse, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

CE-2019-04-27**Aide financière au Club optimiste de Saint-Nicolas inc.**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-088](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 900 \$ au Club optimiste de Saint-Nicolas inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-28**Aide financière au Club de marche Les mille-pattes de Saint-Romuald**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-090](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 400 \$ au Club de marche Les mille-pattes de Saint-Romuald, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-29

Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Chaudière-Appalaches et aide financière à cet organisme

[Document d'aide à la décision GRE-2019-091](#)

Il est résolu d'autoriser les membres du conseil de la Ville Serge Côté, Isabelle Demers, Steve Dorval, Amélie Landry et tout autre membre intéressé à participer à l'activité organisée au bénéfice de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Chaudière-Appalaches, le 6 avril 2019 à Lévis, et à dépenser en conséquence un montant maximal équivalent au coût d'admission à cet événement.

Il est également résolu d'accorder une aide financière de 300 \$ à cet organisme, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-30

Aide financière à la Troupe de théâtre Entr'amis Lévis

[Document d'aide à la décision GRE-2019-092](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 200 \$ à la Troupe de théâtre Entr'Amis Lévis, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-31

Aide financière à Le cercle de fermières Pintendre

[Document d'aide à la décision GRE-2019-093](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 825 \$ à Le cercle de fermières Pintendre, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-32

Aide financière au Club de patinage artistique de Lévis inc.

[Document d'aide à la décision GRE-2019-094](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 700 \$ au Club de patinage artistique de Lévis inc., pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-33**Aide financière à Albatros Lévis**

[Document d'aide à la décision GRE-2019-095](#)

Il est résolu d'accorder une aide financière de 1 700 \$ à Albatros Lévis, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-34**Financement de la dépense relative aux travaux d'aménagement du centre de gestion des matériaux excavés**

[Document d'aide à la décision ENV-2019-010](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux d'aménagement du centre de gestion des matériaux excavés au montant maximal de 415 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-58.

CE-2019-04-35**Financement de la dépense relative aux travaux et à la fourniture des services professionnels requis pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de remplacement des fonds de filtres et de réparation de fissures et armatures des réserves de l'usine d'eau potable du secteur Charny**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-036](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux et à la fourniture des services professionnels requis pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de remplacement des fonds de filtres et de réparation des fissures et armatures des réserves de l'usine d'eau potable du secteur Charny, au montant maximal de 1 371 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-57.

CE-2019-04-36**Financement de la dépense additionnelle relative aux travaux et à la fourniture des services professionnels requis pour les travaux de réfection et de remplacement d'aqueduc, d'égouts sanitaire, pluvial et de la voirie de l'avenue de la Rotonde (secteur Charny)**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-048](#)

Il est résolu de financer la dépense additionnelle relative aux travaux et à la fourniture des services professionnels requis pour les travaux de réfection et de remplacement d'aqueduc, d'égouts sanitaire, pluvial et de la voirie de l'avenue de la Rotonde (secteur Charny), au montant maximal de 585 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-57.

CE-2019-04-37**Financement de la dépense relative à la refonte du site Internet**

[Document d'aide à la décision COM-2019-002](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la refonte du site Internet au montant maximal de 400 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2016-15-43.

CE-2019-04-38

Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des finances de la Ville du 22 février 2019

[Document d'aide à la décision FIN-2019-006](#)

Le procès-verbal de la réunion du comité des finances de la Ville tenue le 22 février 2019, est déposé, à titre d'information.

CE-2019-04-39

Dépôt de la liste des déboursés pour la période du 17 janvier au 13 mars 2019

[Document d'aide à la décision FIN-2019-007](#)

La liste des déboursés pour la période du 17 janvier et le 13 mars 2019, est déposée, à titre d'information.

CE-2019-04-40

Dépôt de la liste des amendements budgétaires numéros 336 à 344 et 10 à 48, traités entre le 17 janvier et le 13 mars 2019

[Document d'aide à la décision FIN-2019-008](#)

La liste des amendements budgétaires numéros 336 à 344 et 10 à 48, traités entre le 17 janvier et le 13 mars 2019, est déposée, à titre d'information.

CE-2019-04-41

Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement des zones M2563, M2567, H2569 et H2571 et ajout de dispositions particulières pour la zone M2566, près du boulevard Étienne-Dallaire entre le boulevard Alphonse-Desjardins et la rue Saint-Omer, secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-074](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2019-074. Ce projet de règlement a pour objet d'agrandir les zones M2563, M2567, H2569 et H2571 à même une partie des zones H2569, H2571 et H2572 et M2563 et d'assujettir la zone M2566 au Chapitre IX.I « Dispositions particulières à certaines zones des pôles structurants et des noyaux de proximité de type 1 » du Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement.

CE-2019-04-42

Adoption du Second projet de règlement RV-2019-18-84 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout des classes

d'usages C202 et C300 dans la zone C2778, chemin Harlaka, secteur Pintendre)

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2019-096](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Second projet de règlement RV-2019-18-84 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, et ce, sans changement par rapport au Projet de règlement adopté par la résolution CV-2019-01-37.

CE-2019-04-43

Abrogation de la résolution CE-2018-08-80 « Vente d'une partie du lot 6 185 069 du cadastre du Québec à Centre de mécanique Routier L.R. inc. (terrain situé sur la rue Albert-Dion, secteur Saint-Nicolas) et affectation du fruit de la vente »

[Document d'aide à la décision DEV-2019-036](#)

Il est résolu d'abroger la résolution CE-2018-08-80 « Vente d'une partie du lot 6 185 069 du cadastre du Québec à Centre de mécanique Routier L.R. inc. (terrain situé sur la rue Albert-Dion, secteur Saint-Nicolas) et affectation du fruit de la vente ».

Il est également résolu d'autoriser le remboursement du dépôt de 12 800 \$ à Centre de mécanique Routhier L.R. inc.

CE-2019-04-44

Aide financière à Le service d'entraide de Charny inc.

[Document d'aide à la décision DEV-2019-043](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière au montant indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-043 à Le service d'entraide de Charny inc. pour un projet proposé par cet organisme, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-45

Aide financière au Club auto-neige Ville-Marie

[Document d'aide à la décision DEV-2019-044](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière au montant indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-044 au Club auto-neige Ville-Marie pour un projet proposé par cet organisme, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-46

Aide financière au Service d'entraide de St-Jean-Chrysostome

[Document d'aide à la décision DEV-2019-045](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière au montant indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-045 au Service d'entraide de St-Jean-Chrysostome pour un projet proposé par cet organisme, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-47

Appel de propositions pour la vente du lot 4 596 587 du cadastre du Québec et la construction d'un édifice multi locatif destiné à accueillir le futur Carrefour d'innovation et d'entrepreneuriat de Lévis (rue de la Pascaline, secteur Lévis)

[Document d'aide à la décision DEV-2019-048](#)

Il est résolu d'autoriser la Direction du développement économique et de la promotion à procéder à la démarche proposée à la fiche de prise de décision DEV-2019-048 relative à la vente du lot 4 596 587 du cadastre du Québec et la construction d'un édifice multi locatif destiné à accueillir le futur Carrefour d'innovation et d'entrepreneuriat de Lévis (rue de la Pascaline, secteur Lévis).

CE-2019-04-48

Vente d'une partie du lot 6 164 913 du cadastre du Québec à 9391-8050 Québec inc. (terrain situé sur la rue Albert-Dion, secteur Saint-Nicolas) et affectation du produit de la vente

[Document d'aide à la décision DEV-2019-050](#)

Il est résolu d'accepter l'offre d'achat de 9391-8050 Québec inc. d'une partie du lot 6 164 913 du cadastre du Québec, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2019-050, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par 9391-8050 Québec inc. et d'affecter le produit net de la vente à la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique.

CE-2019-04-49

Désaffectation de l'utilité publique du lot 6 263 921 du cadastre du Québec (rue du Quartier-d'Antan, secteur Charny)

[Document d'aide à la décision DEV-2019-051](#)

Il est résolu de confirmer que le lot 6 263 921 du cadastre du Québec n'est plus affecté à l'utilité publique, conditionnellement à la vente de celui-ci.

CE-2019-04-50

Aide financière à la Maison natale de Louis Fréchette

[Document d'aide à la décision DEV-2019-053-R-1](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière au montant indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-053-R-1 à la Maison natale de Louis Fréchette pour un projet proposé par cet organisme, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer*

les milieux de vie, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-51

Aide financière à la Compétition hit the floor

[Document d'aide à la décision DEV-2019-054](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière au montant indiqué à la fiche de prise de décision DEV-2019-054 à Compétition hit the floor pour un projet proposé par cet organisme, conformément à la *Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie*, pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne.

CE-2019-04-52

Financement de la dépense additionnelle relative au développement du logiciel VIP pour l'année 2019 et attribution du contrat pour le support, la maintenance, le développement et les licences du logiciel VIP pour l'année 2019

[Document d'aide à la décision APP-2019-008-R-1](#)

Il est résolu de financer la dépense additionnelle relative au développement du logiciel VIP pour l'année 2019 au montant maximal de 50 000 \$, avant TPS et TVQ, à même le règlement d'emprunt RV-2016-15-43.

Il est également résolu d'attribuer le contrat pour le support, la maintenance, le développement et les licences du logiciel VIP pour l'année 2019 à DLGL, au montant estimé à 150 000 \$, avant TPS et TVQ.

CE-2019-04-53

Attribution du contrat pour la fourniture d'une surfaceuse à glace électrique neuve

[Document d'aide à la décision APP-2019-037](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la fourniture d'une surfaceuse à glace électrique neuve (appel d'offres 2019-50-21), à Zéro celcius, division de Les installations sportives agora inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense de 130 855 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2019-04-54

Attribution du contrat pour la fourniture de bacs roulants pour la collecte des matières recyclables et des matières compostables

[Document d'aide à la décision APP-2019-038](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'attribuer le contrat pour la fourniture de bacs roulants pour la collecte des matières recyclables et des matières compostables (projets A et B) (appel d'offres 2019-50-11), à IPL inc., au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 261 116 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2019-04-55**Attribution du contrat pour la réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Frédérice (secteur Lévis, phase 4, feux de circulation)**

[Document d'aide à la décision APP-2019-030](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour la réfection des rues Saint-Laurent et Louis-Frédérice (secteur Lévis, phase 4, feux de circulation) (appel d'offres 2019-50-15), à Voltec ltée, au prix mentionné à sa soumission, pour une dépense estimée à 121 220 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2019-04-56**Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels visant la réfection du réseau pluvial de la 3^e avenue (secteur Saint-Romuald)**

[Document d'aide à la décision GEN-2019-042](#)

Il est résolu de financer la dépense relative à la fourniture de services professionnels visant la réfection du réseau pluvial de la 3^e avenue (secteur Saint-Romuald) au montant maximal de 75 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-57.

CE-2019-04-57**Cession de dix contrats**

[Document d'aide à la décision APP-2019-041](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de prendre acte de la cession de dix contrats à FNX Innov inc., telle qu'elle est prévue aux jugements de la Cour Supérieure.

CE-2019-04-58**Embauche d'un chef du Service de la gestion et de la planification des biens immobiliers de la Direction des infrastructures**

[Document d'aide à la décision GCH-2019-033](#)

Il est résolu d'embaucher monsieur Frédéric Bourque, à compter du 6 mai 2019, au poste cadre de chef du Service de la gestion et de la planification des biens immobiliers de la Direction des infrastructures, classe 6, échelon 10, et aux autres conditions de travail prévues au recueil des conditions de travail des cadres de la Ville de Lévis.

CE-2019-04-59

Levée de la séance

La séance est levée à 13 h 11.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
